

Szanowni Państwo,

Miesiąc październik rozpoczęliśmy od wspólniejszej manifestacji polskości, jaką od ponad 80 lat jest Parada Generała Kazimierza Pułaskiego



na Piątej Alei na Manhattanie oraz Parada Generała Pułaskiego w Filadelfii. Po rocznej przerwie mieliśmy okazję, jako Polonia Wschodniego Wybrzeża USA, zaprezentować mieszkańcom Nowego Jorku i licznym turystom jak silną i bogatą kulturowo jesteśmy grupą etniczną. Tradycyjnie już, Nasza Unia była największym sponsorem obydwu Parad, ale także najliczniejszym kontyngentem nowojorskiej Parady. Pragnę podziękować wszystkim z Państwa, którzy uczestniczyliście w tegorocznej Paradzie. Szczególne wyrazy wdzięczności kieruję do członków Komitetu Parady Gen. Pułaskiego, którzy co roku biorą na siebie ciężar organizacyjny tak olbrzymiego przedsięwzięcia. Apeluje do wszystkich abyśmy wspierali Komitet i samą Paradę, nie tylko swoją obecnością na Piątej Alei w każdą pierwszą niedzielę października, ale także swoim zaangażowaniem i wsparciem finansowym. Naszą odpowiedzialnością jest dbanie o to, aby takie wydarzenia jak Parada Generała Pułaskiego w Nowym Jorku, Parada w Filadelfii, a także Parada 3. Maja w Chicago, przetrwały dla następnych pokoleń.

Podczas tegorocznej Parady towarzyszyła nam, jako Honorowy Marszałek, Pani Anita

Włodarczyk, trzykrotna mistrzyni olimpijska. Wcześniej odwiedziła ona oddział Naszej Unii w Fairfield, New Jersey. Cieszę się, że po rocznej przerwie, znowu mogliśmy gościć wybitnego sportowca, jakim jest Pani Anita, która wielokrotnie dostarczała niezapomnianych przeżyć zarówno Polakom w kraju, jak i nam, mieszkającym poza granicami. Radość jest tym większa, gdyż Pani Anita zdecydowała się dołączyć do grona Członków Naszej Unii. Jak nam powiedziała, od tego momentu we wszystkich podróżach będą towarzyszyć jej karty debetowe i kredytowe Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej.

Koniec września to także koniec roku fiskalnego w Naszej Unii. Dokładne informacje na temat działalności PSFCU w mijającym roku fiskalnym będą zaprezentowane Państwu podczas dorocznego Walnego Zebrania, które tradycyjnie odbędzie się w pierwszej połowie przyszłego roku. Po-

mimo nadal trwającej pandemii, już teraz mogę powiedzieć, że wyniki finansowe w roku fiskalnym 2021 były kontynuacją trendu zaznaczonego w roku ubiegłym. Główną przyczyną tych pozytywnych rezultatów, obok jak zawsze olbrzymiego zaangażowania pracowników Naszej Unii, była polepszająca się sytuacja ekonomiczna w USA i panująca hossa na rynku nieruchomości.

W roku fiskalnym 2021 aktywa naszej Unii wzrosły o 271,1 milionów dolarów w porównaniu do wzrostu 272,3 milionów dolarów w roku fiskalnym 2020. W tym samym czasie portfolio pożyczkowe wzrosło o 45,6 milionów dolarów w porównaniu do 46,4 milionów dolarów w analogicznym okresie roku poprzedniego. Powierzone nam depozyty powiększyły się o kwotę 278,6 milionów dolarów w porównaniu do wzrostu depozytów w roku fiskalnym 2020, który wynosił 251,6 milionów dolarów. W

## Anita Włodarczyk w Naszej Unii

W niedzielę, 3 października br. po rocznej przerwie spowodowanej pandemią, reprezentacyjną Piątą Aleją nowojorskiego Manhattanu przemarszerowała Parada Gen. Kazimierza Pułaskiego. Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa była tradycyjnie głównym sponsorem parady. Wraz ze stuosobową reprezentacją Naszej Unii, maszerowała trzykrotna mistrzyni olimpijska w rzucie młotem, Anita Włodarczyk –

od niedawna Członkini PSFCU.

W nowojorskiej Paradzie wzięła udział polonijna społeczność z Nowego Jorku oraz stanów New Jersey, Connecticut i Pensylwanii. Uczestniczyli w niej m.in. weterani, duchowieństwo, młodzież, w tym harcerze i uczniowie polskich szkół kształcących a tematem przewodnim – pozostałością z zeszłorocznej, odwołanej Parady

...dokończenie na stronie 2



Anita Włodarczyk na czele kontyngentu PSFCU podczas Parady Pułaskiego na nowojorskim Manhattanie

## Nasza Unia w liczbach

dane na dzień 30 września 2021 r.

Aktywa

**\$2,567,567,556**

Udzielone kredyty

**\$1,243,819,947**

Wartość netto

**\$222,061,485**

Liczba Członków

**107,630**

...dokończenie ze strony 1

tym samym okresie grono Członków Naszej Unii powiększyło się o 3904 osób, w porównaniu do roku fiskalnego 2020, w którym to grono powiększyło się o 3516 osób. W rezultacie działalności operacyjnej, zysk netto Naszej Unii za rok fiskalny 2021 wyniósł 9,12 milionów dolarów, co jest o 1,74 miliona dolarów więcej niż w roku fiskalnym 2020. Przewidujemy, że te pozytywne trendy wzrostowe będą kontynuowane w następnych miesiącach.

Kończąc, zapraszam Państwa do wspólnego świętowania 45-lecia istnienia Naszej Unii. Jak zapewne Państwo już wiecie, z tej okazji ufundowaliśmy 45 cennych nagród, które rozlosowane będą wśród użytkowników naszych kart debetowych i kredytowych. Szczegóły promocji znajdziecie Państwo w naszych oddziałach i w mediach społecznościowych.

Życzę Państwu, Waszym Rodzinom i Bliskim radosnego i udanego Świąta Dziękczynienia, którego atmosfera skłania nas do refleksji i wdzięczności a jednocześnie mobilizuje do wspólnych działań korzystnych na przyszłość.

Z wyrazami szacunku,

Krzysztof Matyszczuk

Przewodniczący Rady Dyrektorów PSFCU

## Anita Włodarczyk - cd.

– był 100. rocznica urodzin św. Jana Pawła II.

Wielkim Marszałkiem Parady była Heidi Jadwiga Kopala z New Jersey a tytuł marszałków honorowych przypadł Helenie Knapczyk z Connecticutu - sibiraczce, prezesce Korpusu Pomocniczego Pań, legendzie wśród weteranów II wojny światowej oraz Anicie Włodarczyk, trzykrotnej złotej medalistce igrzysk olimpijskich.

Anita Włodarczyk przemarszerowała nowojorską Piątą Aleję wraz z kontyngentem Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej. Można powiedzieć, że czuła się jak wśród swoich – kilka dni wcześniej przystąpiła do Naszej Unii, zostając pełnoprawną Członkinią PSFCU, o czym poinformowała w czasie spotkania z Członkami PSFCU w oddziale w Fairfield, New Jersey.

„Moje częste pobyty w Stanach Zjednoczonych będą od dzisiaj o wiele łatwiejsze i przyjemniejsze za sprawą karty kredytowej, jaką otrzymałam od Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej. Czuję się zaszczycona zostając członkiem tak zacnej instytucji” – powiedziała Anita Włodarczyk podczas wydarzenia w Fairfield, NJ. Na spotkanie z trzykrotną mistrzynią olimpijską

przyszło kilkadziesiąt osób, które miały okazję podziwiać trzy złote medale olimpijskie, zrobić zdjęcia z mistrzynią czy wziąć autograf.

W niedzielę, 3 października br., przedstawiciele Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej wzięli też udział w tradycyjnej Paradzie Gen. Pułaskiego, która odbyła się w Filadelfii.



Trzykrotna mistrzyni olimpijska w Fairfield, NJ

## Historia PSFCU - część II

Lata osiemdziesiąte to żywiołowy rozwój Naszej Unii na nowojorskim Greenpointie, gwarantowany przez stały dopływ imigrantów z komunistycznej Polski, którzy wykonywali głównie prace fizyczne za gotówkę. Jak głosi legenda, na samym początku pierwsza pracownica, pani Halina Podstawka zbierała gotówkę do pudełka po butach, aby na koniec dnia wpłacić ją na konto w komercyjnym banku. „Mimo, że książeczki były całe pomazane, pobrudzone tuszem, po odstemplowaniu przez tę nieszczęsną maszynę, ale to już było coś, to już była organizacja polska, to już był ich bank i tam nieśli dolara po dolarze, każdego tygodnia po wypłacie” wspominał tamte czasy Krzysztof Żołnierowicz.

Od 1981 r. unia działa już w wyremontowanym budynku przy 140 Greenpoint Avenue ale warunki w dalszym ciągu są skromne. „Było nas troje w tych czasach. No ale było tak małe pomieszczenie, że gdy jedna siedziała przy biurku, to już

następny musiał stać za tą osobą. W tamtych czasach wszyscy robili wszystko” wspominała Halina Podstawka.

W 1987 r. PSFCU dokonuje prawdziwego skoku – przekracza rzekę Hudson, otwierając (istniejący do dzisiaj) oddział w miejscowości Union w stanie New Jersey, przy 667 Chestnut Street (zjazd 139 A z Garden State Parkway). Jak szacowano wtedy, w New Jersey mieszkało 300 tys. „starej Polonii”, jak i dużo „co roku przyjeżdżających Polaków w poszukiwaniu pracy”. To od nich właśnie – jak pisała polonijna gazeta – „wielokrotnie przychodziły do Zarządu apele o otwarcie oddziału *Polskiego Banku z Greenpointu* w stanie New Jersey”.

Lata dziewięćdziesiąte XX wieku i pierwsze lata XXI wieku to dynamiczny rozwój Naszej Unii. Otwierano kolejne oddziały - na Kent Avenue na Greenpointie (1992), Boro Park (Brooklyn - 1996), w Clifton, NJ (1996), Ridgewood, NY (2001), Linden, NJ (2003), w Copia-

gue, NY (2004), Maspeth, NY (2008), na Staten Island, NY (2012). Od 2005 r. siedziba główna PSFCU mieści się przy 100 McGuinness Blvd, w sercu nowojorskiego Greenpointu. Od 2007 r. bankomat Naszej Unii obsługuje pielgrzymów w Amerykańskiej Częstochowie w Doylestown, Pensylwania.

We wrześniu 2009 r. PSFCU spotyka duże wyróżnienie – siedzibę na Greenpointie odwiedza Prezydent RP Lech Kaczyński z Pierwszą Damą, Marią Kaczyńską.



Kolejka Członków PSFCU przed oddziałem Naszej Unii przy 140 Greenpoint Ave.



## Karty kredytowe PSFCU

Nasza Unia proponuje szeroki zestaw kart kredytowych, które gwarantują Ci bezpieczeństwo i wygodę. Składanie wniosku o kartę kredytową PSFCU VISA® nigdy nie było łatwiejsze.

### Atrakcyjna Elite

Jeśli zależy Ci na atrakcyjnym programie punktów lojalnościowych oraz nagrodach gotówkowych, naturalnym wyborem jest karta Elite VISA® Signature. Za każdego wydane go dolara, otrzymasz 1,25 punkta lojalnościowego. Dodatkowo jeżeli w ciągu pierwszych trzech miesięcy wydasz 1 500 dolarów, otrzymasz 5 000 punktów lojalnościowych czyli 50 dolarów.

Przy wyborze karty Elite VISA® Signature oferujemy oprocentowanie wstępne przez 9 miesięcy na transakcjach zakupu w wysokości 0% APR. Po tym okresie obowiązywać będzie standardowe oprocentowanie zmienne, obecnie w wysokości 11,99%.

Dodatkową zachętą do złożenie wniosku o kartę Elite VISA® Signature może być fakt, że nie pobieramy opłat za transakcje wykonane zagranicą a więc np. w Polsce.

### Korzystna Advantage i Premier

Jeśli szukasz niskiego oprocentowania, dobrym wyborem jest karta VISA® Advantage. Oprocentowanie wstępne przez 6 miesięcy na transakcjach zakupu wynosi 1,99% APR, po czym zacznie obowiązywać standardo-

we oprocentowanie zmienne, obecnie już od 5,99%

Z kolei karta Premier VISA® oferuje oprocentowanie wstępne przez 9 miesięcy na transakcjach zakupu w wysokości 1,99% APR, po czym będzie obowiązywać standardowe oprocentowanie zmienne, obecnie już od 9,99%. Dodatkowym atutem tej karty jest atrakcyjny program punktów lojalnościowych wymiennych na produkty lub usługi turystyczne.

### Buduj historię kredytową

Nasza Unia oferuje Państwu dobre narzędzia dla zbudowania historii kredytowej. Karta Choice VISA® jest kartą zabezpieczoną depozytem, z limitem do 10 tys. dolarów. Oferujemy oprocentowanie już od 14,99% APR.

Mamy także specjalną ofertę dla studentów szkół wyższych. Mogą oni zbudować lub poprawić swoją historię kredytową używając karty Liberty VISA®. Oprocentowanie wstępne wynosi przez 6 miesięcy na transakcjach zakupu w wysokości 1,99% APR a po upływie okresu promocyjnego, obowiązuje standardowe oprocentowanie zmienne, obecnie już od 10,99%.

Nie czekaj, wejdź na stronę [www.NaszaUnia.com](http://www.NaszaUnia.com) i złóż wniosek o wybraną kartę kredytową PSFCU VISA®. Zaczynij korzystać z możliwości oferowanych przez nowoczesne, zbliżeniowe karty kredytowe Naszej Unii już dzisiaj!

## Zapraszamy na kolejną edycję akcji „Świąteczny Uśmiech Dziecka”

W piątek, 26 listopada – dzień po Święcie Dziękczynienia – rusza tradycyjna akcja charytatywna Naszej Unii, „Świąteczny Uśmiech Dziecka”. Już po raz ósmy, Członkowie PSFCU będą mogli wesprzeć potrzebujące dzieci w hospicjach. Akcja potrwa do 31 grudnia br.

Jak co roku, zbieramy środki na trzy instytucje opiekujące się bardzo chorymi dziećmi w Polsce oraz na pomoc dla polonijnych dzieci, którą zajmuje się Fundacja Uśmiechu Dziecka z Nowego Jorku. Wpłaty można dokonywać w każdym z 21 oddziałów Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej oraz wirtualnie przy użyciu Bankowości Internetowej i Mobilnej PSFCU.

Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa organizuje akcję „Świąteczny Uśmiech Dziecka” od 2014 r. W ciągu siedmiu edycji Członkowie PSFCU uzbierali już łącznie kwotę ponad 834 tys. dolarów, które trafiły do 16 hospicjów w Polsce, hospicjum w Wilnie oraz do nowojorskiej Fundacji Uśmiechu Dziecka.

Szczegóły tegorocznej akcji znajdują Państwo w oddziałach Naszej Unii, na naszych mediach społecznościowych oraz stronie [www.NaszaUnia.com](http://www.NaszaUnia.com)

# Z KARTĄ KREDYTOWĄ PSFCU VISA® ELITE JESTEŚ O JEDEN KROK BLIŻEJ CELU

- NAGRODY GOTÓWKOWE
- BEZ OPŁAT ZA TRANSAKCJE DOKONANE ZA GRANICĄ
- BEZ OPŁAT ROCZNYCH
- NISKIE OPROCENTOWANIE
- I WIELE INNYCH, DODATKOWYCH KORZYŚCI...



Program punktów lojalnościowych wymiennych na gotówkę oferowany jest wyłącznie na karcie PSFCU VISA® ELITE. Podstawą zatwierdzenia kredytu jest ocena historii kredytowej. Produkty i oprocentowanie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia. Produkty nie są oferowane w każdym stanie. Wymagane członkostwo w PSFCU. Mogą obowiązywać dodatkowe ograniczenia.

Your savings federally insured to at least \$250,000 and backed by the full faith and credit of the United States Government.  
**NCUA**  
National Credit Union Administration, U.S. Government Agency



PSFCU is an Equal Opportunity Lender.

## W Naszej Unii

Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa jest wszędzie tam, gdzie w polonijnej społeczności dzieje się coś ważnego. Razem pracujemy na rzecz silnej Polonii w Stanach Zjednoczonych.

### PSFCU w szkołach

Październik to w polskich szkołach dokształcających miesiąc pasowania na pierwszaków. Zgodnie z wieloletnią tradycją, Nasza Unia wspiera finansowo uroczystości. Dodatkowo, każdy pierwszoklasista otrzymuje prezent: certyfikat na 50 dolarów, który może zdeponować na własne konto dla nieletnich w PSFCU.

W sobotę, 16 października br. w polskich szkołach dokształcających na Wschodnim Wybrzeżu USA, obchodzono Polonijny Dzień Dwujęzyczności. PSFCU była sponsorem wielu z nich. Na zdjęciu – pracownicy oddziału PSFCU w Garfield, New Jersey w czasie obchodów Dnia Dwujęzyczności w Polskiej Szkole Św. Michała w Lyndhurst, NJ.



### Aktualizuj dane!

W październiku odbył się finał letniej promocji Naszej Unii. Wśród osób, które uaktualniły numery telefonów komórkowych oraz e-maili, czworo Członków PSFCU wylosowało nagrody: nowiutki iPady. Wśród nich Pan Wolodymyr, który nagrodę odebrał w oddziale Naszej Unii w Mt. Prospect, Illinois. Dziękujemy wszystkim, którzy zadbali o swoje bezpieczeństwo i zaktualizowali dane kontaktowe! Proszę pamiętać: dysponując Państwa aktualnymi danymi PSFCU może skuteczniej bronić się przed próbami oszustwa.



### PSFCU w Connecticut

Od września br. w stanie Connecticut działa biuro PSFCU. W Biurze Pożyczek

Hipotecyjnych (38 Broad Street, New Britain, CT 06051, tel 959-212-7588) można uzyskać informacje o kredytach na zakup domu. Osoby zainteresowane prosimy o wcześniejszy kontakt i umówienie spotkania z Panią Dorotą Ciszewską, oficjalną przedstawicielką PSFCU w tym stanie, pod numerem 203-913-7503 lub na email: dciszewska@psfcu.net. W październiku, biuro w New Britain miało specjalnego gościa: odwiedziła nas urzędująca pani burmistrz, Erin E. Stewart, wraz ze swoimi współpracownikami.



Karta kredytowa innej instytucji finansowej		Kredyt konsolidacyjny PSFCU	
Kwota kredytu	\$20,000	Kwota kredytu	\$20,000
Oprocentowanie	19.99%	Oprocentowanie	6.99%
Płatność miesięczna	\$400	Płatność miesięczna	\$396.18
Liczba płatności	109	Liczba płatności	60
Całkowita kwota spłaty	<u>\$43,321</u>	Całkowita kwota spłaty	<u>\$23,770</u>

## RACHUNEK JEST PROSTY!

SKORZYSTAJ Z KREDYTU  
KONSOLIDACYJNEGO  
PSFCU  
już od

**6.99%** APR\* na **60** miesięcy

\*Annual Percentage Rate. Kwota kredytu do \$20,000 na przefinansowanie istniejącego zadłużenia w innych instytucjach finansowych (z wyłączeniem zadłużenia w PSFCU). Maksymalny okres spłaty kredytu wynosi do 60 miesięcy. Kredyt dostępny dla wnioskodawców w zależności od oceny kredytowej minimum 640 FICO: aby zakwalifikować się na 6.99% APR wymagane FICO 750 lub wyższe; na 8.99% APR wymagane FICO między 720-749. Oprocentowanie uwzględnia zniżkę w wysokości 0.25% za zarejestrowanie automatycznych płatności z konta czekowego PSFCU na którym została wydana pożyczka. Podstawą zatwierdzenia pożyczki jest ocena historii kredytowej i zdolności spłaty kredytu. Oferty, oprocentowanie i warunki mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Oferta ważna tylko dla Członków PSFCU. Inne ograniczenia mogą obowiązywać. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z oddziałem PSFCU lub Centrum Obsługi Klienta pod numerem 1.855.773.2848.

Your savings are fully insured to at least \$250,000 and backed by the full faith and credit of the United States Government  
**NCUA**  
 National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency  
 EQUAL OPPORTUNITY  
**LENDER**  
 PSFCU is an Equal Opportunity Lender.